

Commission paritaire pour les services de  
gardiennage et/ou de surveillance

Paritair Comité voor de bewakings-  
en/of toezichtdiensten

Convention collective de travail du 30 mars 2016

Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 maart  
2016

MODIFICATION DE LA CONVENTION  
COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 13 NOVEMBRE  
2014 RELATIVE À L'INSTAURATION D'UN  
REGIME SECTORIEL SOCIAL DE PENSION  
2ÈME PILIER

WIJZIGING VAN DE COLLECTIEVE  
ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 13 NOVEMBER  
2014 BETREFFENDE DE INVOERING VAN EEN  
SOCIAAL SECTORAAL PENSIOENSTELSEL 2  
DE PIJLER

**Article 1** - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance.

**Artikel 1** - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtdiensten.

Par travailleurs on entend aussi bien l'ouvrier ou l'employé masculin ou féminin.

Onder werknemers wordt verstaan zowel de mannelijke als de vrouwelijke arbeiders of bedienden.

**Art. 2** — La présente convention collective de travail a pour objet la modification de la contribution des employeurs au régime sectoriel social de pension 2ème pilier, telle que fixée par la convention collective de travail du 13 novembre 2014 (124772 - A.R. 2 juillet 2015 — M.B. 22 juillet 2015).

**Art. 2** — Deze collectieve arbeidsovereenkomst wijzigt de bijdrage aan het stelsel van het sociaal sectoraal pensioenstelsel 2de pijler ten laste van de werkgevers, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2014 (124772 - K.B. 2 juli 2015 — B.S. 22 juli 2015).

**Art. 3** — L'article 4 de la convention collective de travail précitée est complété par la disposition suivante : "A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016, cette contribution est portée à 0,60 p.c. des salaires des affiliés."

**Art. 3** — Artikel 4 van de bovengenoemde collectieve arbeidsovereenkomst wordt aangevuld met de volgende bepaling : "Vanaf 1 januari 2016 wordt deze bijdrage gebracht op 0,60 per cent van de lonen van de aangeslotenen."

**Art. 4 - § 1.** La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016 et est conclue pour une durée indéterminée.

**Art. 4 - § 1.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2016 en is afgesloten voor onbepaalde duur.

§ 2. Elle peut être dénoncée par l'une des parties signataires par lettre recommandée à la poste adressée au Président de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, en respectant un préavis de six mois.

§ 2. Zij kan door één van de ondertekenende partijen worden opgezegd per ter post aangetekende brief gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtdiensten, mits een opzegtermijn van 6 maanden.